

www.cfi-extel.com



- **France** : Hotline : 0 892 350 069 (0,337 € ttc/min)
- **Italia** : Assistenza Tecnica : +39 02 96488273
assistenza@cfi-extel.com
- **España** : Asistencia técnica : 902 109 819
sat-hotline@cfi-extel.com
- **Portugal** : Serviço de apoio ao cliente :
707 201 138

Garantie 1 an
Garanzia 1 anni
Garantía de 1 año
Garantia de 1 ano
1-year warranty
1 jaar garantie
1 Jahr Garantie

681111

WE 8111 BIS SER.R4



3 345116 811117

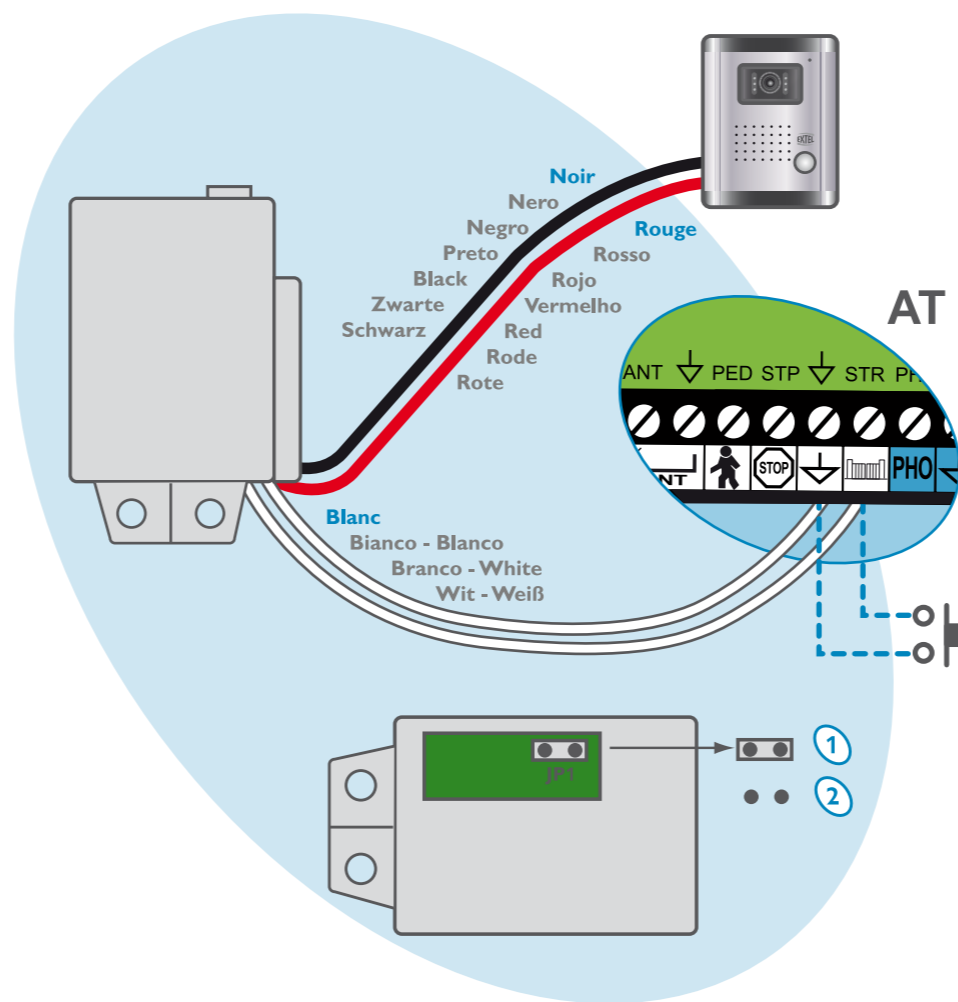
CFI-EXTEL France
Z.I de Fétan
01600 Trévoux

Made in P.R.C.

Type - Typ - Tipo : 8111 Ser.R4



06/2010



- **Mode suiveur (durée du contact sec = durée de la commande de l'interphone)**
 - Modalità tracker (durata contatto pulito = durata comando interfono)
 - Modo seguimiento (duración del contacto seco = duración del control del interfono)
 - Modo seguidor (duração do contacto seco = duração do comando do intercomunicador)
 - Tracking mode (duration of dry contact = duration of control of entry phone)
 - Volgstand (duur spanningsloos contact = duur van de bediening van de intercom)
 - Tracking-Modus (Dauer des potentialfreien Kontakts = Dauer des Befehls der Haussprechanlage)

- **Mode impulsif (durée du contact sec = 0,35 s)**
 - Modalità impulsiva (durata contatto pulito = 0,35 s)
 - Modo por impulsos (duración del contacto seco = 0,35 s)
 - Modo de impulsos (duração do contacto seco = 0,35 seg.)
 - Pulse mode (duration of dry contact = 0.35 s)
 - Impulsstand (duur spanningsloos contact = 0,35 s)
 - Impuls-Betrieb (Dauer des potentialfreien Kontakts = 0,35 s)



■ **FR** - Ne jetez pas les piles et les appareils hors d'usage avec les ordures ménagères. Les substances dangereuses qu'ils sont susceptibles de contenir peuvent nuire à la santé et à l'environnement. Faites reprendre ces appareils par votre distributeur ou utilisez les moyens de collecte sélective mise à votre disposition par votre commune.

■ **NL** - De lege batterijen en oude apparaten niet met het huisvuil meegeven; deze kunnen gevaarlijke stoffen bevatten die de gezondheid en het milieu schaden. De oude apparaten door uw distributeur laten innemen of de gescheiden vuilinzameling van uw gemeente gebruiken.

■ **D** - Verbrauchte Batterien und nicht mehr benutzte Geräte sind Sondermüll. Sie enthalten möglicherweise gesundheits- und umweltschädliche Substanzen. Geben Sie alte Geräte zur fachgerechten Entsorgung beim Gerätehändler ab bzw. benutzen Sie die örtlichen Recyclinghöfe.

■ **GB** - Don't throw batteries or out of order products with the household waste (garbage). The dangerous substances that they are likely to include may harm health or the environment. Make your retailer take back these products or use the selective collect of garbage proposed by your city.

■ **I** - Non gettare le pile e le apparecchiature fuori uso insieme ai rifiuti domestici. Le sostanze dannose contenute in esse possono nuocere alla salute dell'ambiente. Restituire questo materiale al distributore o utilizzare la raccolta differenziata organizzata dal comune.

■ **E** - No tire las pilas ni los aparatos inservibles con los residuos domésticos, ya que las sustancias peligrosas que puedan contener pueden perjudicar la salud y al medio ambiente. Pídale a su distribuidor que los recupere o utilice los medios de recogida selectiva puestos a su disposición por el ayuntamiento.

■ **P** - Não junte as pilhas nem os aparelhos que já não se usam com o lixo caseiro. As substâncias perigosas que ambos podem conter podem ser prejudiciais para a saúde e para o ambiente. Entregue esses aparelhos ao seu lixo ou recorra aos meios de recolha selectiva ao seu dispor.